



LA UNION D HORTALEZA

Boletín Informativo de la Asociación de Vecinos

Nº 59

Enero 1993



Vista aérea del espacio urbano
donde nació la Asociación de Vecinos
"La Unión de Hortaliza.
Todavía no había M-40.
Al fondo se contempla la zona verde,
que esperamos que se convierta
en la 2ª Casa de Campo

EN ESTE NUMERO

- Va de crisis
- Participación-Pseudoparticipación
- Danzad y moveos
- Mejora tu salud...despierta al yoga
- La Cerámica
- Caminando por el barrio
- Asamblea General de Socios
- Democratización cultural
y democracia cultural
- Deportes
- Presupuestos
- Biblioteca básica vecinal

En páginas centrales
Manifiesto Sevilla'92

Va de crisis

Parece que el 93 será un año de crisis. Lo peor de la situación es que sólo aparece en los medios de comunicación, con titulares enfáticos, cuando la crisis se refiere al dinero, a la peseta...

El sentido capitalista de la vida ha cuajado tanto, se ha metido tan adentro de los sentimientos e ideas del personal, que sólo se preocupa por la crisis si es económica.

Como ciudadanos de Madrid, nos afecta y nos preocupa la crisis económica, pero también otras crisis:

Crisis de valores, crisis de solidaridad, crisis cultural, crisis democrática, crisis existenciales y **crisis de participación.**

En cuanto ciudadanos asociados que llevamos dieciocho años en esto de la participación queremos decir algo sobre la **crisis de participación.**

- ✓ El desgaste y cansancio de la democracia que tememos

está exigiendo desde hace tiempo una recuperación ciudadana de la misma buscando formas más directas de participación en las distintas esferas de la sociedad.

- ✓ El absentismo electoral, el deterioro de la calidad de vida en la ciudad, la protesta social y el desprestigio de la clase política constituyen algunas notas de la situación de crisis que padecemos.
- ✓ La solución que cabe apuntar estriba en superar las insuficiencias de la democracia formal o representativa y en asumir las exigencias de la democracia real, directa y participativa, cuidando una articulación equilibrada entre ambas formas de democracia.

Las normas municipales de participación recientemente promulgadas, nos parece que están pensadas más para controlar e impedir la participación, que para potenciarla. Esto indica que dichas formas son un elemento coadyuvante de la crisis de participación ciudadana. En lugar de

remediarla, la agravará. Los poderes políticos lo deciden, aunque para eso no fueran elegidos.

Lo grave es que a la crisis económica se la ponen plazos de salida: el '94, el '97...

De la crisis de participación ciudadana, ni siquiera se plantea que pueda haber salida.

En cuanto ciudadanos, percibimos que nuestros gobernantes municipales, ni siquiera advierten la crisis de participación ciudadana; gobiernan como si tal crisis no existiera.

Pero existe. Los ciudadanos la padecemos. Y solos, por ahora, no podemos salir de ella.

En nuestra opinión, para poder salir de ella, sería necesario articular distintas formas de participación política y ciudadana, combinar el dinamismo de los partidos políticos y de los movimientos sociales, es un camino razonable y eficaz dentro de esta situación de incertidumbre, de crisis participativa, de relativa, y en bastantes casos, absoluta impotencia en que viven los movimientos sociales y ciudadanos, en relación con el poder de los partidos.

PSEUDOPARTICIPACION Y PARTICIPACION

P S E U D O P A R T I C I P A C I O N	Ambito sociocultural (difusión cultural y fiestas)	P A R T I C I P A C I O N	Todos los ámbitos
	Simulacro, Show (Congreso)		Real, en la vida cotidiana
	Puntual		Procesual
	En el punto final del proceso ("consumo de actividad")		En todo proceso (Planificación, gestión, consumo, evaluación)
	Despolitizada		Politizada
	Ofertada, como concesión (de arriba - abajo)		Derecho (de abajo - arriba)
	Fin ("Lo importante es participar")		Fin y medio ("es importante participar"... para lograr algo)
	En la administración		En la administración y SC
	Previo "aprendizaje"		Sin condiciones previas
	Mediante actividades		Adecuando estructuras
	Con técnicos "especializados"		Sin especialistas
	Consultiva		Influyente o decisoria

Danzad y moveos



“Es tu organismo «tu cuerpo», el que realmente te lo agradecerá que le dediques unas horas de tu tiempo, te sentirás más ligera y con ganas de hacer algo”

Qué nos aporta la danza en nuestra vida y a nuestro organismo:

Dedicar unas horas a la semana al ejercicio de la danza te hace salir de tu rutina, ya sea de colegio, de trabajo o la casa. Siempre es bueno desconectar con lo cotidiano y realizar algo que quizá no pudiste hacerlo antes y comprobar por tí misma que día a día el poder moverte por medio de la música, ya sean unas sevillanas o los primeros pasos de flamenco o el repiqueteo de unos palillos “castañuelas” y ves que aun siendo difícil se consigue otra cuestión muy importante: es tu organismo, “tu cuerpo”, el que realmente te lo agradecerá que le dediques unas horas de tu tiempo, te sentirás más ligera, y con ganas de hacer algo que igual no te pasaba por la cabeza, estando con personas amables y que entrarán dentro de tu nivel de amistades.

Todo esto está al alcance de tus manos. La Asociación de Vecinos “La Unión de Hortaleza”. Comisión de Santa María. c/ Santa Susana nº 55, te da la oportunidad de poder participar dentro de sus Grupos de Danza Española. Los días de clases son Lunes y Miércoles de 6 horas a 9 de la noche, y los viernes una clase de Ballet (principiantes) de 6,30 a 7,30. ¡Animaos y Moveos!.

MARIETA



Si alguien me hubiera mencionado hace unos años la palabra Yoga, habría evocado en mí imágenes de hombres misteriosos, hechos nudos, meditando al pie del Himalaya. Estoy segura de que todavía hay muchos que piensan así, pero nada está más lejos de la verdad. Es cierto que el Yoga es muy antiguo y se originó en Oriente, pero no existe ninguna razón para que no podamos adaptarlo a nuestras necesidades y beneficiarnos con él en la moderna sociedad occidental.

La Hatha Yoga o Yoga físico es una serie de posturas o posiciones bien pensadas que mueven y mejoran todas las partes del cuerpo humano.

Son ejercicios que, si se practican con regularidad, sus movimientos, proporcionan un perfecto estado físico, empleando muy poco tiempo y con un mínimo esfuerzo. Esto es todo lo contrario de lo que sucede con las rigurosas actividades que habitualmente tiene uno que emprender si desea mejorar su vida diaria, cualquiera sea la actividad que realice o sean quien fuere.

No tiene que esperar una experiencia que lo eleve espiritualmente, ni ninguna complicación parecida. Por el contrario, los movimientos y posturas están destinados a conseguir alguna o todas de las siguientes cosas:

- Adelgazar en general o en áreas específicas del cuerpo.
- Aprender a relajarse debidamente.
- Librarse de molestias de espalda.
- Reducir el cansancio y la tensión mental.
- Mejorar la figura.
- Fortificar y reacondicionar todo su cuerpo.
- Mantenerse relajado en situaciones de tensión.
- Mejorar la concentración.
- Aprender mejor, sensorialmente, los dolores de cabeza, las jaquecas, las sinusitis y el asma.
- Mejorar el estado del cutis, ojos y cabello. Hasta hay un movimiento

Mejora tu salud.

Despierta al Yoga

que estimula la corriente sanguínea de los folículos pilosos, y promueve el crecimiento del cabello.

- Mejorar el equilibrio y la postura.
- Recobrar la agilidad y la juventud.

De acuerdo con mi experiencia, los movimientos del Yoga resultan particularmente beneficiosos para la gente que sufre un endurecimiento crónico de las articulaciones, ellas pueden obtener un gran éxito por medio de la práctica regular y suave de los movimientos.

Les diré que para mí el primer paso fue aprender a relajarse, entonces me di cuenta que no sabía respirar. A la mayoría de la gente les cuesta trabajo conseguir una completa relajación. Eso

es porque no podemos esforzarnos en relajar nuestro cuerpo, por mucho que lo queremos. Hay que DEJARSE relajar, dejando todos los músculos del cuerpo y de la cara, y luego, vaciando la mente.

Las vidas que llevamos son muy ajetreñadas, y el stress, las tensiones y las presiones que forman parte de ellas hacen sentir inevitablemente su efecto sobre nuestros cuerpos y mentes. Por lo tanto, es vital darle al cuerpo y a la mente un momento de relajamiento completo, para que funcionen bien.

La capacidad de relajarse de un modo completo, tanto física como mentalmente, es algo que muy pocas personas pueden hacer, pero como verá, eso se puede obtener con facilidad, una vez que se sabe cómo.

El cadáver o relajación profunda deja en descanso absoluto todos los músculos del cuerpo y del rostro, y con el tiempo, también la mente. Con esta posición la sangre puede circular libremente por el cuerpo y la cabeza, mientras que el aparato respiratorio no se ve restringido en modo alguno y, por lo tanto, puede funcionar con un máximo de eficacia.

Lo que digo, lo he aprendido de la práctica del Yoga. Hablo desde la experiencia.

PAQUITA ORTEGA



Naturaleza Madre

El mar está agonizando
el sol suspira de pena
los bosques son calcinados
y en las torres no hay cigüeñas

El río que ayer cantaba
su canción limpia y serena
se ha convertido en cloaca

El aire que ayer fue puro
lleno de mil transparencias
se transforma en vendaval
que arrasa la tierra entera

Los seres vivos no pueden
vivir en nuestro planeta
¿Qué ha hecho el hombre de ti?
¡Oh! Madre Naturaleza

Mercedes

La Asociación de Vecinos, LA UNION DE HORTALEZA, en el local de Santa María, c/ Santa Susana, 55, ofrece la posibilidad de mejorar la salud, practicando el Yoga.

Amparo Millás, profesora experta dirige los ejercicios.

Ya funcionan 3 grupos, en dos sesiones semanales.

Todavía es posible formar nuevos grupos.



La Cerámica

Desarrolla tus posibilidades artísticas

Son todavía pocos los que consideran la cerámica como un arte y aún entre esos abundan los que carecen del suficiente criterio estético que les capacite para distinguir lo bueno de lo malo, lo auténtico de lo falso.

El ceramista ya no es, como en el pasado un menestral o un campesino; tampoco se le puede equiparar a un obrero industrial. Es, por las circunstancias, un artista artesano, que suele trabajar solo o a veces con algún ayudante. Las fábricas han acabado prácticamente con el arte popular. Incluso en Europa sobreviven tan sólo en lugares alejados de las grandes vías de comunicación, donde el artista artesano se ha convertido con su trabajo en el principal defensor de su arte, en lucha desigual con el materialismo de la industria y su insensibilidad ante la belleza.

El mundo parece hecho para los alfareros. La Tierra, el Agua y el Fuego son los elementos básicos de su artesanía que ha formado parte de la vida del hombre desde sus primeros tiempos. En los últimos años más y más personas han vuelto a descubrir el placer de tra-

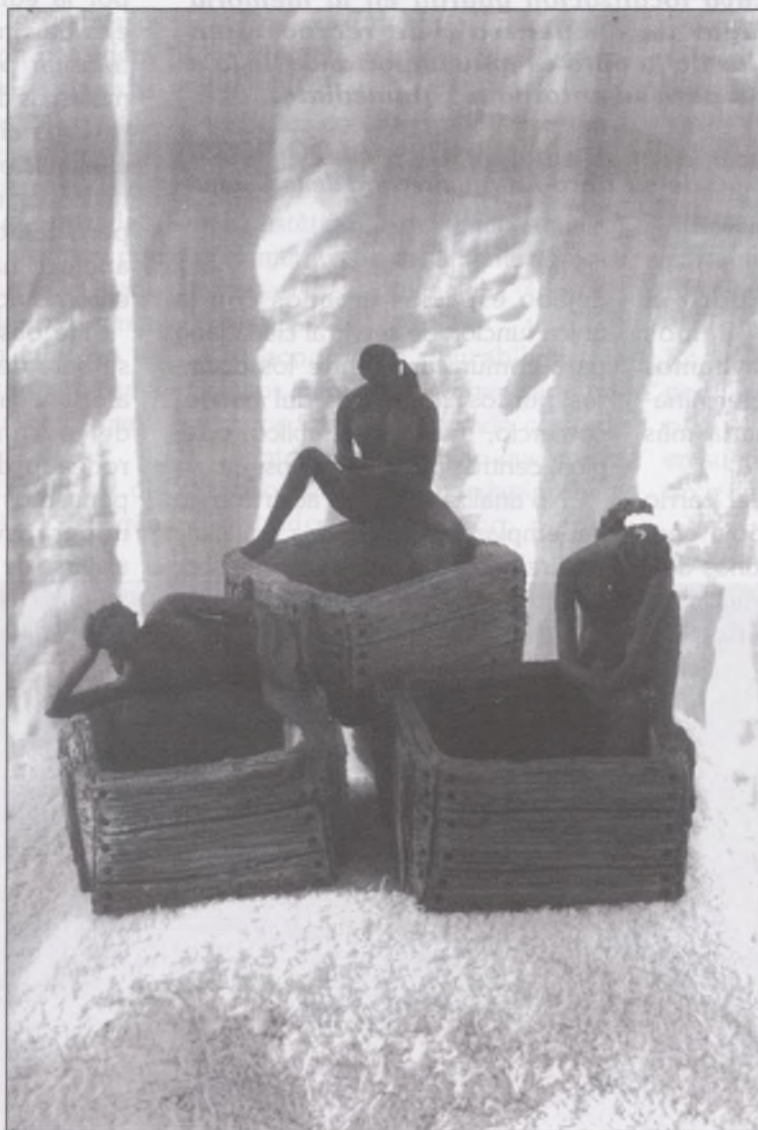
bajar con la arcilla, como aficionados o como profesionales; esto les da la satisfacción de crear una obra única en una era de producción en

han comprendido mejor a sí misma a través de hacer cosas con la arcilla y el fuego.

Dice Syetsu Yamagi, líder intelectual del movimiento artesanal japonés de hoy, en un fragmento de su ensayo sobre las artes o artesanías populares o campesinas:

"Para mí, lo más importante es vivir la belleza en todo momento de la vida cotidiana, rodeándola de objetos bellos. Es en este caso, y sólo en este caso, cuando el arte popular cobra plenamente su más rico significado, pues son sus productos los que los artesanos en su mayoría realizan para el pueblo. Y desde el momento en que este arte declina, la vida de la nación se aleja de la belleza. Mientras ésta se halle sólo en algunos artículos creados por escasos genios, el reino de lo bello estará todavía lejos de ser alcanzado".

Esperanza García



masa. La cerámica tiene forma, color y testura, y con frecuencia tiene una aplicación directa, de manera que podemos cocinar, comer y beber en ella. Exige una respuesta de nuestros sentidos y nuestras mentes; puedes tocarla, agarrarla y sentirla en tus manos. Yo he vista a muchas gentes que se

HORARIO DE CLASES:

Adultos:

Lunes y Miércoles
(de 17 a 19 horas)

Niños:

Martes y Jueves
(de 17 a 19 horas)

Caminando por el barrio

Para construir monumentos necesitamos una arquitectura, esto es un estilo. Sólo la existencia de un estilo arquitectónico puede permitir elecciones originales: de estas elecciones originales crece la ciudad.

Aunque estos conceptos hablen de monumentos refiriéndose a edificaciones, podemos aplicarlos a monumentos no funcionales sino ornamentales, es decir como puntos de referencia o hitos urbanos cuya localización guarda en la memoria del ciudadano un lugar de encuentro y de recreo, y en muchos casos si el valor de la obra es muy importante llega a ser centro de referencia para su entorno más inmediato.

ALDO ROSSI

de su libro *La Arquitectura de la Ciudad*

Caminando por el barrio nos damos cuenta que evitamos pasar por determinados sitios, que incluso haría más agradable el caminar.

Dada la constitución del barrio Parque Sta. María, la propia geografía del terreno genera unos desniveles que liberados de edificación (con mayor o menor acierto) han

dejado espacios urbanos con la única función de servir al ciudadano para comunicarse entre los distintos puntos singulares del barrio: comercio, transporte público, colegios, centros administrativos, etc.

No analizaré aquí el acierto o no del emplazamiento de los edificios, partiremos de lo que ya está hecho, y únicamente quiero llamar la atención sobre el hecho de que estos

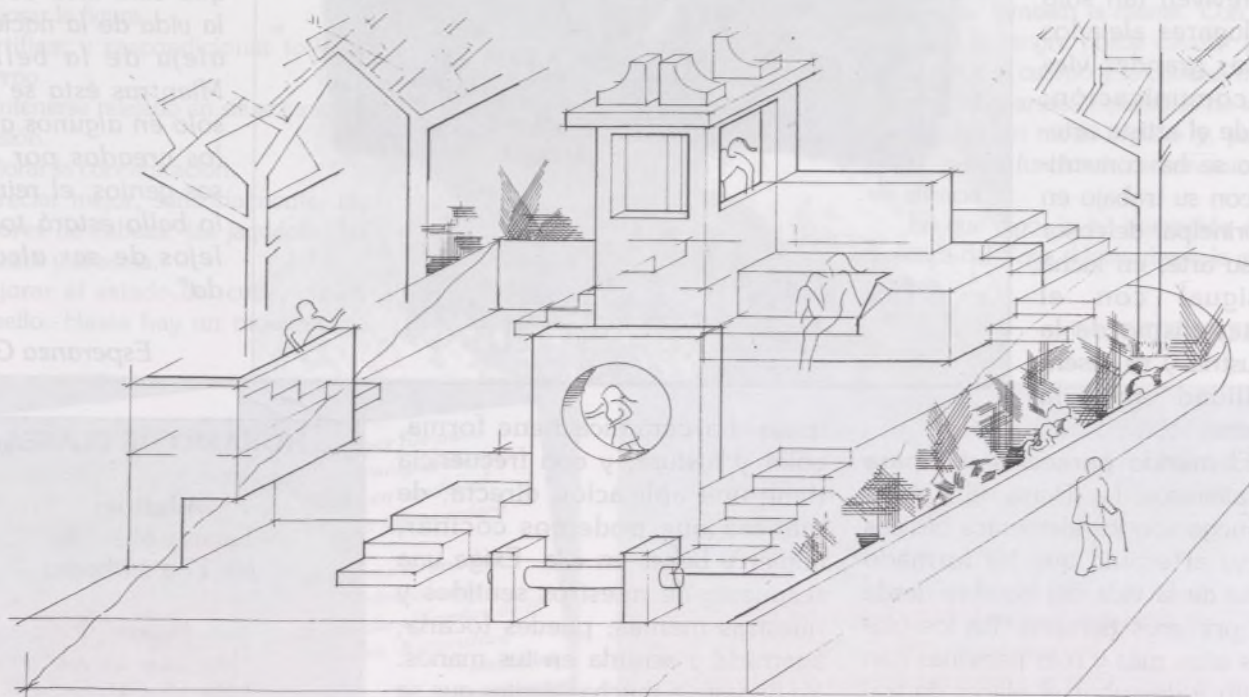
espacios públicos que mencionaba antes están infrautilizados. Pero sin entrar todavía en la utilización de estos espacios, quiero antes analizar qué función tendrían.

Por una parte deben cumplir la condición de ser vías de intercomunicación, es decir, forman parte del tejido o red viaria del barrio, siempre que sepamos diferenciarlas de los ejes principales de circulación. Siempre resulta más agradable transitar por espacios alejados o resguardados por la edificación de las vías o ejes de circulación que tener que transitar por estas calles con las molestias del tráfico.

Esparcimiento. Es cierto que el ejercicio de pasear se ha sustituido por otros entretenimientos, pero también es cierto que no apetece nada pasear cuando el entorno no es agradable.

He observado como la gente se sale del barrio para pasear, afortunadamente una gran parte del perímetro del barrio está rodeado de terreno rural, pero pensemos en personas que por imperativos físicos no pueden alejarse de sus casas.

Otro aspecto, y creo que es de los más importantes, es, el espar-



cimiento y recreo en la calle de los niños. Como he citado antes, también ha cambiado el sistema de juego de los niños, pero también es cierto que el niño siempre quiere escaparse de su casa para reunirse a jugar con sus amigos. Es aquí donde más provecho se le debe sacar a estos espacios públicos, pues el niño está más limitado que los adultos a elegir el lugar (proximidad de su casa).

Al igual que me refería antes hablando del emplazamiento de los edificios, quiero señalar otro factor (intocable por ahora) como es la excesiva densidad de los vehículos aparcados, que merma considerablemente la utilidad de estos espacios. Pero admitamos esto y fijémosnos en aquellos que han quedado libres para transitar por ellos: la vegetación ha sido destrozada y descuidada. Aquellos vecinos que por iniciativa propia han cuidado su pequeña zona verde, han cercado su perímetro, lo cual no es siempre acertado, pues crea una sensación de defensa y una excesiva marca de propiedad.

Vista la función o utilidad de estos espacios y el estado en que

se encuentran, podemos imaginarnos todas las mejoras posibles para que cumplan su función.

Intercomunicación Viaria. Uno de los aspectos sería facilitar el acceso entre la U.V.A. y Sta. María, pues existen puntos donde la demarcación de las dos zonas (manifiesta por la construcción) se hace más patente al quedar remarcada por un muro de contención, o un talud de tierra de difícil acceso, de esta manera se realizaría una mutación social urbana facilitando el tránsito entre los comercios de ambos lados.

Cómo se debería hacer esto. Hay varios aspectos que intervienen:

- El técnico. Rampas y escaleras obligadas por la geografía del terreno.
- El estético. Aportando aquellos elementos de ornamentación que hagan más agradable la visión del lugar.
- El económico. Durabilidad de estos elementos. Deben ser duraderos, pues, un elevado costo de mantenimiento harían que con el paso del tiempo quedarán abandonados. Vegetación, plantas

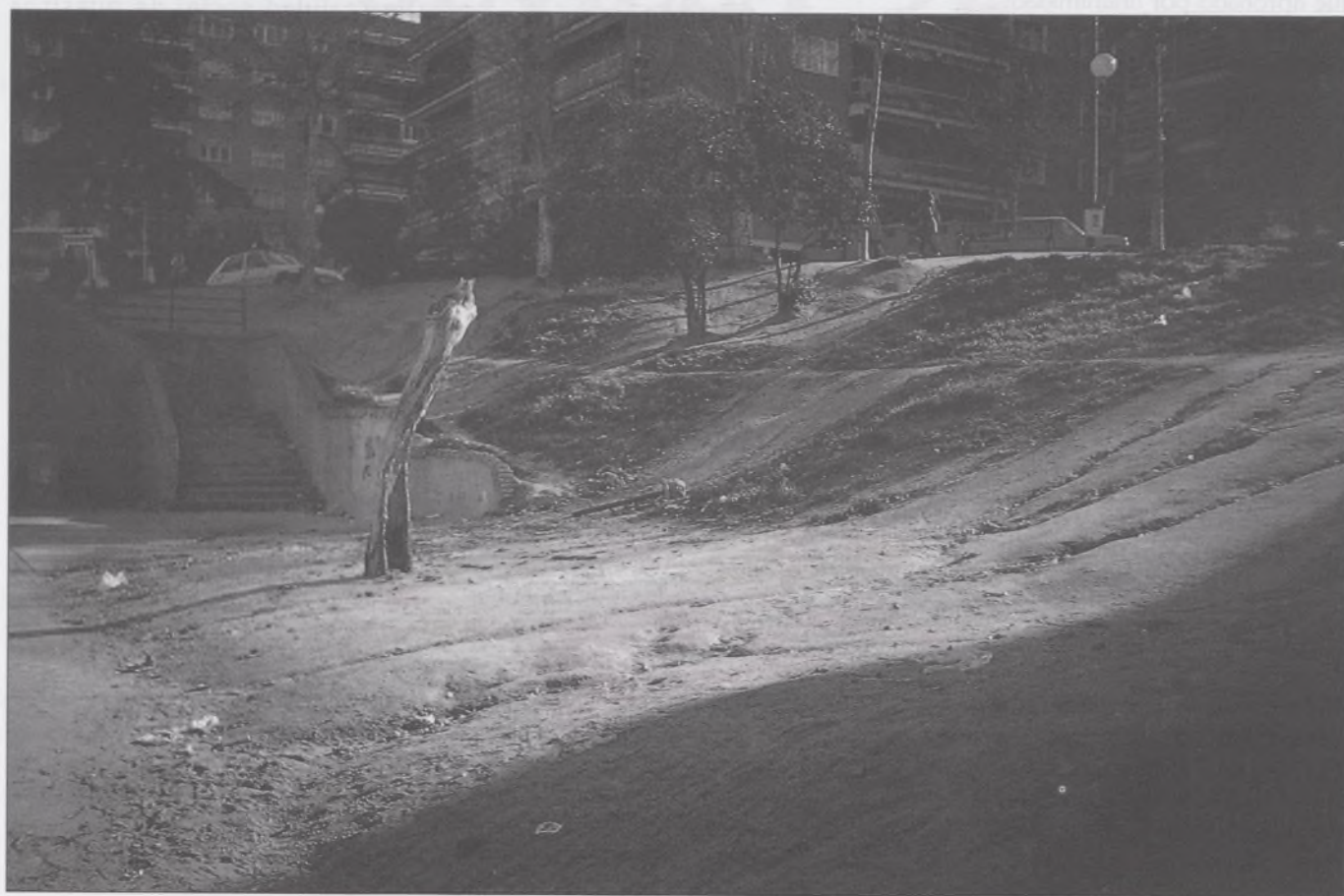
apropiadas que necesiten poco mantenimiento, materiales de construcción duraderos.

El aspecto estético, condicionado por los otros dos: el técnico y el económico, pero no por ello menos importante, merece un tratamiento especial, pues es aquí donde se determina la utilización de estos espacios para el esparcimiento, paseo y recreo de los niños.

Estos elementos de ornamentación se pueden diseñar para que sirvan como espacios de juegos infantiles. Imaginemos una construcción de hormigón, al mismo tiempo que aporta una visión escultórica en el lugar, sirve de juego para los niños: construcciones-labermintos, simples plataformas a distinto nivel compuesta de tal manera que hacen de escenario para que el niño se invente su propio juego.

Tomando una frase de Aldo Rossi que encabeza este artículo podríamos decir, que es importante para el ciudadano que éste guarde en su memoria un lugar de encuentro y de recreo.

JESUS MOLINA



Asamblea General de Socios de la A.A.V.V. La Unión de Hortaleza

A las diecinueve cuarenta y cinco minutos del día quince de octubre de 1992, previas las convocatorias pertinentes, se celebró la Asamblea Anual Ordinaria de Socios de la Asociación de Vecinos La Unión de Hortaleza, en el salón de actos del Centro Social, C/ Abertura, s/n.

Abierta oficialmente la Asamblea por el Presidente, se sometió a aprobación el Acta de la Asamblea anterior, cuya copia se entregó a todos los asistentes. El Acta fue aprobada por unanimidad. A continuación Don José Luis López Sánchez, administrador de la Asociación, presentó el informe económico, entregando una copia del mismo a todos los asistentes. El citado informe económico fue aprobado por unanimidad.

Seguidamente se proyectó el vídeo elaborado para esta Asamblea y cuyo título es: LA ASOCIACION DE VECINOS LA UNION DE HORTALEZA: HISTORIA, LOGROS Y TAREAS PENDIENTES.

El vídeo complació a los asistentes y sirvió para situarse sociológicamente en la realidad de la Asociación.

A continuación se pasó a deliberar sobre el programa de la Asociación, el cual, articulado por áreas, quedó explicitado de la siguiente manera.

AREA DE URBANISMO, VIVIENDA, MEDIO AMBIENTE Y TRANSPORTE

Eliminación de los impactos negativos de la M-40, limpieza de la red viaria y espacios públicos, conservación de parques, Casa de Campo de Hortaleza, seguimiento de las sugerencias presentadas por la Asociación a la Propuesta del Ayuntamiento sobre modificación de

P.A.V.S. del Plan General del año 1985, participación en la Revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Madrid, recepción del Barrio Orisa por parte del Ayuntamiento, arreglo de las viviendas de la calle Monóvar, seguimiento informativo de los Planes del I.V.I.M.A. sobre U.V.A., participación en los Planes del Consorcio de Transportes sobre el Distrito en relación con la prolongación del Metro hasta nuestros barrios, la reestructuración de las actuales líneas de autobuses, vigilancia del cumplimiento por parte del Ayuntamiento, de la limpieza en puntos definidos en el Plan del Ayuntamiento.

AREA DE JUVENTUD Y DEPORTES

Polideportivo Hortaleza.

Seguimiento del Polideportivo de Hortaleza. Acciones en caso de intentos de privatización. Insistir en la realización de nuevas fases del Polideportivo Hortaleza. Control del buen funcionamiento y presión para la inauguración de la piscina cubierta.

Juegos Deportivos Municipales.

Mantener nuestra participación. Investigación presupuestos: Colegios-Particulares. Trabajar para aumentar los presupuestos. Torneo Primavera; trabajar para que los siga realizando el Ayuntamiento, sin coste alguno para los participantes. Aumentar y mejorar las instalaciones Municipales.

Polideportivo Huerta Salud.

Trabajar para que durante la temporada se celebren los juegos en Huerta de la Salud. Solicitar proyecto municipal para reconvertir Huerta de la Salud en un Parking subterrá-

neo, dejando arriba zona deportiva cubierta a disposición de la Asociación.

AREA DE SALUD Y CONSUMO

Seguimiento informativo sobre la terminación y uso del CAD de Hortaleza.

Seguimiento informativo sobre terminación de obras y funcionamiento del Centro de Salud c/ Mar Báltico.

AREA DE SERVICIOS SOCIALES

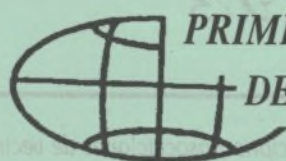
Seguimiento informativo del recorte de prestaciones sociales por parte del Ayuntamiento. Usar los medios posibles para dar publicidad a la realidad social de nuestros barrios del Distrito e información vecinal sobre el recorte presupuestario del Ayuntamiento en relación con los servicios sociales.

AREA DE CULTURA Y EDUCACION

Apoyar la construcción de la Escuela de Música en el Hogar Clara Eugenia. Participar en las fiestas del Distrito. Mantener las actividades culturales en el Barrio de Santa María y en el de Huerta de la Salud. Continuar las tertulias iniciadas en el mes de junio en torno a dos contenidos fundamentales: La sociedad civil y la Unión Política Europea, con la consiguiente repercusión en nuestra calidad de vida.

AREA DE RELACIONES INSTITUCIONALES

Mantener un nivel continuo de entrevistas y gestión en las Instituciones: Junta Municipal, Ayuntamiento, Comunidad y Administración del Estado, en torno



PRIMER CONGRESO UNIVERSAL DE MOVIMIENTOS VECINALES

Sevilla, 1992

A LAS CIUDADANAS Y CIUDADANOS DE TODO EL MUNDO MANIFIESTO VECINAL SEVILLA '92



CONFEDERACION DE ASOCIACIONES
DE VECINOS DEL ESTADO ESPAÑOL

CAVE

MANIFIESTO VECINAL

SEVILLA '92

Los Movimientos Vecinales o comunales, en sus diferentes manifestaciones: asociaciones de vecinos, grupos de pobladores, comisiones de afectados, colectivos de favelas, asociaciones de inquilinos, de consumidores de defensa de la salud pública, ecologistas... hemos asumido en los diversos países del Mundo, la mejora permanente de la calidad de vida y la defensa de las libertades y derechos fundamentales.

Nos hemos forjado en la lucha del día a día, en defensa de las pequeñas y grandes cosas de nuestros barrios y pueblos a través del apoyo y la participación de los ciudadanos. Hemos fomentado una conciencia solidaria frente a los intereses económicos y políticos de una minoría; reivindicando la participación de los ciudadanos y ciudadanas en la vida pública y en las instancias administrativas más cercanas: ayuntamientos, gobiernos regionales y concejos.

Cada asociación, desde su autonomía, con su historia y diversidad de experiencias, hemos reafirmado nuestra razón de ser y existencia frente a los poderes públicos, influyendo en su configuración y en el funcionamiento de las instituciones y estructuras estatales, así como en la determinación de las políticas públicas.

Las asociaciones de vecinos, los grupos de pobladores, moradores, comisiones de afectados y afectadas así como otros movimientos vecinales y comunales de todos los países aquí representados, hemos demostrado con la práctica de muchos años, ser la base organizada, impulsora y aglutinadora de acciones y movimientos en defensa de la vivienda, de la tierra, del medio ambiente, de la protección de los consumidores y usuarios, de la salud, de la educación, de la cultura popular, de las minorías étnicas... y propulsores de las demandas que han llevado al desarrollo en cada país, de los sistemas públicos de servicios sociales, en particular en los ámbitos urbanos.

Por nuestra realidad de base, las vecinas y vecinos, hemos venido colaborando con otras asociaciones populares, favoreciendo la creación de un amplio tejido asociativo, aportando su participación activa en la gestión de servicios públicos y en la resolución de problemas clave de nuestras respectivas sociedades.

Una colaboración que se ha mostrado especialmente eficaz y solidaria ante catástrofes naturales (terremotos, inundaciones, epidemias, problemas de hambre) y que ha generado múltiples redes de cooperación y autogestión ante la incapacidad y carencia manifiesta de algunos gobiernos.

La constatación de esta realidad actual, refleja la necesidad permanente de reforzar el asociacionismo como cauce básico y necesario para lograr la incorporación de la ciudadanía a los múltiples ámbitos en los que se hace necesaria su actuación en pos de una auténtica democratización.

Rebosando la visión parcial de nuestra ciudad, de nuestro País e incluso de nuestro propio Continente, somos conscientes de la profunda interrelación de los problemas de unos países y continentes, con los otros.

Las consecuencias de una acción devastadora sobre los recursos naturales y explotación de los mismos, de cualquier país de Latinoamérica, Africa o Asia, por los países supuestamente desarrollados, ha generado entre los sectores populares un mayor grado de conciencia social y solidaria.

Constatamos las enormes diferencias económicas y el grado de desarrollo entre nuestros países, siendo conscientes a su vez, de la gran disparidad de sistemas políticos y cómo en muchos países, se siguen conculcando los más elementales derechos y libertades.

El problema de la deuda externa de los países de Latinoamérica, de Africa y algunos de Asia, viene agravando en los últimos años, sus posibilidades de desarrollo autónomo. La lucha contra el hambre, el desempleo, la falta de vivienda, la salud o la educación... figuran como reivindicaciones principales de la mayoría de sus poblaciones.

Los ciudadanos y ciudadanas de aquellos países que han superado o se encuentran superando estas necesidades básicas, luchan por alcanzar un mayor nivel en su calidad de vida, en un esfuerzo por eliminar los privilegios y carencias de unos y otros, obtener mayores cotas de participación política y económica y fomentar un marco de convivencia y solidaridad que humanice nuestras sociedades.

Conscientes de que esa actitud permanentemente reivindicativa y de obtención de mayores niveles de participación ciudadana ha de difundirse a todos los países, nos acogemos al espíritu del Art. 21 de la Declaración Universal de Derechos Humanos, cuando afirma: "TODA PERSONA TIENE DERECHO A PARTICIPAR EN EL GOBIERNO DE SU PAIS, DIRECTAMENTE O POR MEDIO DE REPRESENTANTES LIBREMENTE ESCOGIDOS: PORQUE LA VOLUNTAD DEL PUEBLO ES LA BASE DE LA AUTORIDAD DEL PODER PUBLICO".

Por todo esto, los participantes en el PRIMER CONGRESO UNIVERSAL DE MOVIMIENTOS VECINALES, aprueban y se comprometen a difundir en sus respectivas comunidades de origen, el siguiente MANIFIESTO, para hacer realidad "UNA DEMOCRACIA PARTICIPATIVA Y SOLIDARIDAD ENTRE LOS PUEBLOS".

MANIFIESTO

Primero

Desde la ciudad de Sevilla, en el Estado español, hacemos un llamamiento a la Organización de Naciones Unidas (ONU), Organización de Estados Americanos (OEA), Comunidad Económica Europea (CEE), Organización de Estados Africanos (OEA), para que insten a los Gobiernos del mundo a hacer efectiva la participación política de sus ciudadanos y ciudadanas, invitándoles a que esta justa demanda democrática sea exigible a todos los Gobiernos en donde todavía no estén reconocidas las libertades básicas de participación ciudadana.

Segundo

Reivindicamos ante los Gobiernos de nuestros respectivos países el fomento del asociacionismo como cauce de participación ciudadana y fortalecimiento de los procesos democráticos.

Tercero

Desde nuestra experiencia apostamos por el reforzamiento del poder de las comunidades locales, como una de las mejores formas de alcanzar mayores cotas de acción social y política para las asociaciones vecinales y ciudadanas.

Cuarto

Por razones de justicia, realizamos un llamamiento solidario para que se condone la deuda exterior de aquellos países menos desarrollados, promoviendo planes de cooperación económica y social.

Quinto

Apostamos por la transferencia de tecnología y demás recursos para afrontar los graves problemas de la infravivienda de Latinoamérica, Africa, Asia; resolviendo de acuerdo con los recursos de finales del siglo XX las enfermedades endémicas como el cólera, tifus, tuberculosis, SIDA, lepra... adoptando unos niveles de salud comunitaria, y para conjurar muchas de las grandes catástrofes naturales que periódicamente asolan algunos de nuestros países.

Sexto

Reivindicamos igualmente unos niveles de educación y formación que permitan romper el círculo sin salida de la marginalidad sociocultural y política. De igual manera apostamos por el derecho que tienen los pueblos a su propia cultura, conscientes de la riqueza que genera en nuestras colectividades.

Séptimo

Estamos, sin ningún género de dudas, por la paz, el desarme, la justicia social y el desarrollo armónico de los pueblos. No puede haber razones económicas ni energéticas, ni territoriales, ni étnicas, ni religiosas que justifiquen derramamientos de sangre, y por esta misma razón estamos contra toda forma de imperialismo, fundamentalismo, colonialismo, racismo, xenofobia o intento de aprovechamiento de los más fuertes sobre los más débiles.

Octavo

Defendemos los recursos naturales, las costas, ríos, mares, bosques, montañas, yacimientos, especies protegidas, flora..., luchando contra la especulación egoísta y el chantaje que tan sólo busca el beneficio privado aun a costa de arrasar el planeta. No admitimos que, con la excusa de su desarrollo, los países exporten la contaminación en forma de residuos tóxicos, contaminación nuclear, deforestación, pruebas químicas, manipulación genética y todo cuanto atente al desarrollo armónico de nuestro ecosistema social.

Noveno

Rechazamos los intentos de acallar las voces de los ciudadanos y ciudadanas restringiendo sus libertades, reprimiéndolos, discriminándolos o incluso ejerciendo la tortura. No seremos del todo libres mientras existan estas injusticias y restricciones de libertad en alguna parte del planeta. De igual manera reivindicamos el control democrático de la información.

Décimo

Nuestro movimiento vecinal y comunal es especialmente sensible ante la discriminación que sufren millones de mujeres de todo el mundo. Su promoción debe ser objeto de especial preocupación por parte de los Gobiernos y organismos internacionales.

Undécimo

Denunciamos las condiciones inhumanas en las que se desenvuelve la infancia de millones de menores de todo el mundo, exigiendo para ellos programas urgentes de atención que compensen su grado de marginación y desarraigo de la sociedad que les ha tocado vivir.

Duodécimo

Reclamamos para los jóvenes de nuestros pueblos, barrios y ciudades la formación adecuada, el pleno empleo y el acceso a las decisiones en todos los niveles de la sociedad, conscientes de que ellos son nuestro mejor exponente de futuro.

Décimotercero

Exigimos el respeto y la consideración hacia los mayores, como garantía de coherencia histórica y herencia cultural contra cualquier intento de marginarlos, al tiempo que reconocemos la necesidad de su aportación para lograr una sociedad más equilibrada.



a las reivindicaciones de nuestro programa, exigiendo poder practicar nuestro derecho de participación en los asuntos públicos. Se iniciará un calendario de reuniones con los grupos políticos del Distrito, con el fin de facilitar el logro de las reivindicaciones de nuestro programa.

AREA DE PARTICIPACION

Todos los miembros de la Junta Directiva, estarán inscritos en Consejos de Participación Ciudadana en el Distrito, de tal manera que la Asociación esté presente en todos los Consejos, con una presencia crítica y participativa.

Se presentarán también propuestas incisivas para que los Plenos de

la Junta Municipal se celebren a partir de las 7 de la tarde y así sea posible la asistencia y participación de los vecinos. Actualmente se celebran a las 5 de la tarde, haciendo imposible con tal horario la participación vecinal.

AREA DE DINAMIZACION SOCIAL

La Asociación emprenderá acciones para animar el interés de participar en los asuntos públicos, que incidan en la calidad de vida de los ciudadanos. La dinamización tendrá dos aspectos: uno, de cara a los socios y, otro, de cara a todos los ciudadanos. Estas acciones van encaminadas a contrarrestar la tendencia generaliza-

da a preocuparse sólo de los asuntos particulares.

COORDINACION

Mantener la práctica habitual de la Asociación de coordinar acciones en asuntos puntuales, siempre que sea necesario y de una manera orgánica siempre que la estructura y dinámica de Coordinadora sea convincente.

SERVICIOS

Mantener el servicio de Asesoría Jurídica, el Boletín de la Asociación con difusión masiva y la información necesaria sobre los programas sociales de vivienda.

JUNTA DIRECTIVA

No habiéndose presentado ninguna candidatura para la Junta Directiva, la Asamblea eligió los miembros de la Junta Directiva, que es la siguiente:

PRESIDENTE: Juan Rey Romero
VICEPRESIDENTE: José Hernández
SECRETARIO: Teresa González
ADMINISTRADOR: José Luis López Sánchez

VOCALES

Jesús Leonés
 Venancio Ordúñez
 Pedro Polo
 Antonio Cruz
 Antonio González
 Fidel García

Anastasio Marcos
 Amanda Pereiras
 Jesús Molina
 Milagros Gómez
 Soledad Blanco
 Catalina Jaume
 Jesús Pineda

Para todas las actividades reseñadas en el programa, quedó definida la estrategia: combinar la información masiva con la gestión, movilización y coordinación con las entidades ciudadanas y fuerzas políticas.

La estrategia concreta para cada asunto puntual y definido, se decidirá según aconsejen las circunstancias y el momento en que se produzca.

ASAMBLEA EN HUERTA DE LA SALUD

El día 13 de Octubre tuvo lugar la Asamblea anual de nuestra comisión, celebrada en la c/ Menor, 12-posterior.

Durante la misma se informó a nivel general de la situación actual y las modificaciones del transporte en nuestro Distrito, así como del Polideportivo de Hortaleza y el

Parque Clara Eugenia.

Dentro del capítulo de actividades se comunicó que actualmente en el local se celebran clases de danza, ajedrez, fútbol sala y baloncesto, se tiene cedida de forma temporal una habitación al club ciclista Hortaleza y se reúnen esta Comisión así como toda aquellas Comunidades de Propietarios que lo solicitan.

En cuanto a los aspectos urbanísticos deficitarios de la urbanización y en los que hay que trabajar para mejorarlos, se citaron:

- Arreglo de la escalera comprendida entre la c/ Menor, 24 y la c/ Alcobendas.
- Arreglo del alumbrado de la c/ Alcobendas.
- Arreglo del alumbrado de la c/ Menor nº 21 a 25.
- Poda de los árboles de la urbanización.
- Plantación de nuevos árboles alrededor del Aparcamiento.
- Reconversión de Polideportivo en Páking subterráneo, manteniendo una pista polideportiva cerrada

da en la parte superior.

- Pintar las farolas que se encuentran deterioradas.
- Retirada del puesto de melones.
- Asfaltar zona de tierra entre el Triángulo y la c/ Mar de Aral.
- Limpieza de paredes con pintadas.
- Cerramiento nocturno de las puertas de El Triángulo.
- Terminación del silo.
- Pintar pasos de cebra deteriorados a la salida de la urbanización.

Si vives en Huerta de la Salud y tienes interés en colaborar para la solución de estos problemas y alguno más que no hayamos detectado, puedes ponerte en contacto con nosotros en:

c/ Menor, 12 posterior

El Grupo de Danza Huerta de la Salud os invita a uniros a nosotros a aprender Sevillanas y otros bailes.
Tel. 763 74 15 (Mercedes)

EQUIPOS DE LA ASOCIACION

Esta actividad deportiva está centralizada en el local de Huerta de la Salud



Equipo Cadete Huerta de la Salud Fútbol Sala

Arriba: Ricardo, Mario, David, Ismael, Chechu (entrenador) y Jesús
Abajo: Ignacio, Sergio, José Luis, Miguel y Raúl
(Faltan Jon y Cecilio)



Equipo Senior Huerta de la Salud Fútbol Sala

Arriba: José Luis (entrenador), Miguel, Goyo, Antonio, Fernando, José y Rafa
Abajo: Ricardo (material), José Manuel, Angel, Oscar y Mario
(Falta Jorge)



RADIO ENLACE DE HORTALEZA

107.5 FM

Hace cinco años, a partir de la Plataforma de Colectivos Juveniles de Hortaleza, surgió la idea de promover una actividad que sirviera de enlace entre los vecinos del distrito. En un principio se pensó que lo mejor era una revista, pero poco más tarde apareció la gran idea: ¡Una radio para Hortaleza! y así fue como en Octubre de 1989 salieron al aire las primeras emisiones de RADIO ENLACE DE HORTALEZA.

¿Pero qué ha sucedido desde entonces?. La emisora ha pasado de ser una actividad experimental de un pequeño grupo de jóvenes del distrito que ocupaban dos horas de su tiempo en lanzar a las ondas programas sobre su entorno, a ser en la actualidad un importante colectivo de 130 personas de todas las edades (de 16 a 66 años) que emite seis horas diarias durante seis días a la semana, que constituye uno de los medios más importantes de comunicación de nuestro distrito.

Nuestro modelo de comunicación se encuadra dentro del marco de la radio comunitaria. Os preguntaráis qué es ésto. Pues fácil, la radio comunitaria es un medio de expresión del ejercicio del derecho a la comunicación, favoreciendo la participación de todo el que lo desee. Pensamos que todas las personas tienen derecho a comunicar a los demás lo que piensan y a poder compartir sus experiencias cotidianas.

Toda esta parrafada filosófica que nos hemos lanzado, hace posible que en Radio Enlace haya gente de todas las ideologías y creencias, que producen programas de todo tipo desde los de denuncia hasta los musicales, pasando por informativos de Hortaleza, viajes o cultura, lo que hace de esta emisora, ante todo, una entidad independiente política y económicamente, que no es decir poco.

La emisora funciona en la actualidad de Lunes a Viernes de 18,00 a 24,00 horas y los Sábados de 9,00 a 14,00 horas. Pero no todas las horas están cubiertas, estamos deseando que venga más gente a participar y a aportar nuevas ideas. Para esto en Febrero se va a organizar un taller de radio como los que venimos desarrollando en los últimos tiempos, en el que podrás aprender desde las técnicas de mezcla hasta la confección de guiones. Ya sabes apúntate.

Queremos aprovechar esta página para invitaros, tanto a entidades como a vecinos de Hortaleza, a que utilicéis nuestra emisora para dar a conocer vuestras actividades, propuestas o denuncias, ya que no tiene otro fin que ser el medio de comunicación entre todos vosotros.

Sólo nos queda espacio para deciros que OS podéis escuchar todos los días en el 107.5 de la Frecuencia Modulada. Ya sabes:

RADIO ENLACE, ¡ESCUCHATE!

RADIO ENLACE DE HORTALEZA

PARRILLA DE PROGRAMAS OTOÑO-INVIerno 1992-1993

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
6	VIAJAR	CANEIA	SUSPIROS	EL OJO	LUCES DE
7	VIAJAR	EN RAMA	DE ESPAÑA	DEL TIGRE	LA CIUDAD
7,30	MENINOS DE RUA	ROCK AND ROLL	ENLACE	TERCERA	EL BAILE
8	LA ALEGRA COCINA	DE ENLACE	BLACK MUSIC	A TOPE	DE LA IGUANA
8	EL DIAL DE HORTALEZA	MUSEO DE CERA	RADIO RAHIM	SOLO ROCK N' ROLL	PASE POR TAQUILLA
9	SIN ALIENTO	EN ESPAÑOL ROCKMANIA	TARARI QUE TE VI	NADA QUE VER	LA VOZ DEL INMIGRANTE
9,30	SPORTALEZA	ESTE PERRO MUNDO	AL FILO DE LO IMPOSIBLE	EL PLATO DEL DIA DEL DIA	SPORTALEZA KADINSKY
10	LA DILIGENCIA	JAZZ POPULAR	LA SOMBRA DE UNA DUDA	MUSICA SIN FRONTERAS	BARBAZUL
10,30	ENLACE DE MADRUGADA				
11					
11,30					
12					
12,15					

tu emisora comunitaria



**107.5
FM**

Hemos decidido jugar

Un año más y este hace ya el número 12, hemos decidido jugar en Huerta de la Salud. Jugar y participar a pesar de las dificultades económicas y de otro tipo que más adelante detallaremos, en los Juegos Deportivos Municipales y en la Federación Madrileña de Fútbol Sala.

Para la Temporada 92-93 hemos inscrito a los siguientes equipos:

- 2 Cadetes (Baloncesto y Fútbol Sala en los Juegos Deportivos Municipales)
- 2 Seniors (Fútbol Sala en los Juegos Deportivos Municipales)
- 1 Senior y 1 Juvenil (Fútbol Sala en la Federación Madrileña).

De los resultados, jugadores que los integran, clasificaciones, etc... damos información posteriormente. Sin embargo, ahora sería interesante hacer una reflexión del por qué hemos decidido jugar. Y la reflexión es:

- Porque cada semana nos reunimos un grupo humano de 70 u 80 personas (Jugadores, Entrenadores, Familiares, Amigos...) para hacer y disfrutar con el deporte.
- Porque nos gusta practicar deporte y entendemos que al realizarlo conjuntamente y de forma organizada obtenemos

más ventajas.

- Porque hemos conformado un elevado grupo de amigos donde todos se preocupan de la actuación de los demás, tanto deportiva como personalmente y eso en los tiempos que corren ya sería motivo suficiente para mantener nuestra participación.
- Porque además de la actividad deportiva, hay un interés por el desarrollo personal de cada individuo (estudios, actividad laboral...).
- Porque está demostrado que la práctica del deporte desarrolla tanto la parte física como psíquica del individuo y suelen ser gente más sana, en toda la acepción de la palabra, aquellos que realizan esta actividad.
- Porque en una sociedad con un grado importante de delincuencia y drogadicción es difícil encontrar a cualquiera de estos chavales deportistas metidos en ese ambiente.

Habría muchos más "por qué" para seguir haciendo deporte pero creo que con los que se han mencionado es suficiente para que esta Asociación siga realizando estas actividades, durante este año y los venideros.

Dificultades para jugar

Si anteriormente hacíamos un pequeño resumen del "por qué" participamos en las actividades deportivas, ahora vamos a explicar algunas "dificultades" que encontramos para poder jugar:

- Es difícil jugar porque el Ayuntamiento cada año aumenta las tasas municipales y si el año '92 la pista del pabellón con iluminación costaba cada alquiler 3.500 ptas., desde Enero del '93 pasa a costar 4.800 ptas.
- Es difícil jugar porque el Instituto Municipal de Deportes (I.M.D.) concede subvenciones a unos equipos y les deniega a otros (entre los que nos encontramos sin que se conozcan los criterios establecidos para cada caso).
- Es difícil jugar porque el I.M.D. emplea en los Juegos alrededor de 45 millones de pesetas con una participación aproximada de 100.000 personas y, este año, se inventa una sociedad a la que entrega aproximadamente 30 millones de pesetas para la inscripción de colegios y cuyo número de participantes puede alcanzar los 3.000 escolares. No sabemos bien quienes componen esa sociedad ni conocemos la relación de alguno de los socios con determinado concejal.

siendo comunes para todos, los balones continuamente sobrepasan la valla del colegio, y se estrellan contra edificios colindantes, con la correspondiente protesta de los vecinos.

Colegio Filósofo Séneca: El pavimento está con alquitrán y hay dos campos juntos que hacen que los balones de cada deporte pasen a la cancha opuesta.

Colegio Pablo Picasso: Aquí también está mal el pavimento y el campo de fútbol sala está junto al de Baloncesto.

Instituto Bachillerato Hortaleza II: Igualmente el campo de baloncesto estorba con el de fútbol sala.

Esperanza: Este campo tiene un alumbrado deficiente, teniendo en cuenta que muchos partidos se juegan los sábados por la tarde y las vallas son muy bajas, lo que supone una pérdida considerable de tiempo cada vez que hay que recoger los balones que salen fuera del campo.

...Y mientras tanto, las pistas de Huerta de la Salud, vacías los fines de semana.

- Es difícil jugar porque la Junta Municipal de Hortaleza tiene previsto que el Torneo de Primavera (que agrupa más de 2.000 personas en Hortaleza) y la Marathon de Fútbol sala que hasta ahora ha patrocinado y pagado, este año o bien no se celebra o bien tendrá que pagarse con el dinero que aporten los equipos.
- Es difícil jugar porque los arbitrajes en los Juegos Deportivos Municipales (Fútbol, Fútbol Sala y Baloncesto Senior) que el año anterior se pagaban antes de cada partido, este año se ha cobrado al principio los de toda la temporada por adelantado, con el perjuicio que esto supone a los equipos más modestos.
- Es difícil jugar porque a los equipos que utilizan el Pabellón de Hortaleza les cobran una ficha anual por jugador para poder entrenar y este año, al haberse estropeado una cortina de separación de campos, estaban pagando la cancha como si fuera alquilada, total, que al mes de Diciembre ya han pagado más de lo que cuesta el entrenamiento todo el año.
- Es difícil jugar porque la Junta Municipal de Hortaleza tiene un presupuesto de 2.000.000 ptas. para el deporte en todas sus modalidades durante el año 1993.
- Es difícil jugar porque la Federación Madrileña de Fútbol Sala en lugar de colaborar con los equipos, cada año les exprime más con la subida de arbitrajes, inscripciones, mutualidades, etc...

En fin, esto son algunas muestra de lo "difícil" que es participar en cualquier deporte aficionado donde únicamente se persigue el entretenimiento, tanto en Hortaleza como en el resto de la ciudad y la poca ayuda y colaboración que se recibe, tanto de organismos públicos como privados.

- Es difícil jugar porque el Concejal de Cultura y Deportes del Ayuntamiento de Madrid ha dicho textualmente (recorte de prensa) a la pregunta de un periodista sobre el recorte para la actividad deportiva municipal: *"demasiado recorte, sólo tenemos dinero para pagar al personal del I.M.D. A partir de ahora, casi toda la actividad deportiva deberá ser patrocinada"*.
- Es difícil jugar porque el Instituto Municipal de Deportes ha decidido, sin atender sugerencias, suprimir las pistas polideportivas de Huerta de la Salud para la celebración de los Juegos Deportivos Municipales y en su lugar a puesto en funcionamiento la siguientes instalaciones:

Colegio Rubén Darío: Se celebró una jornada y hubo de cerrarle por deficiencias en la instalación (no estaban ni marcadas las áreas de campo).

Colegio Josefa Segovia: Ahí empezamos padeciendo dos de nuestros equipos, al margen de que el campo está inclinado, el pavimento mal, las líneas mal marcadas... han tenido que cerrarle.

Colegio Ramón Pérez de Ayala: Este el el próximo pendiente de cerrar, ya que además de las deficiencias que vienen

JUEGOS DEPORTIVOS MUNICIPALES

CLASIFICACION GENERAL (NORMAL)

FUTBOL SALA Categoría CADETE. Grupo: 1 Jornada nº 8 - Fecha 19-12-92								
Nº	NOMBRE	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
1	GAMA	8	8	0	0	102	13	16
2	ROVER-VIRGEN DEL CORTIJO	8	6	0	2	54	20	12
3	HUERTA SALUD	8	5	1	2	45	25	11
4	DEPORTES LAMA	8	5	0	3	62	29	10
5	RACING M-40	8	4	0	4	37	38	8
6	T.D.T.	8	3	0	5	26	43	6
7	LINCOLN CANILLAS	8	0	1	7	13	58	1
8	F.C. HORTALEZA	8	0	0	8	4	117	0

FUTBOL SALA Categoría SENIORS. Grupo: C3 Jornada nº 9 - Fecha 20-12-92								
Nº	NOMBRE	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
1	HUERTA SALUD II	8	7	0	1	52	18	14
2	OLLO MOLLES	7	5	1	1	33	19	11
3	CIDESA	7	5	0	2	23	12	10
4	CALDERON SPORT	6	4	0	2	26	9	8
5	YOUNG BOYS	7	3	1	3	27	25	7
6	BAR TRES CES	7	3	1	3	18	27	7
7	BASTANTE TE IMPORTA	7	3	0	4	21	24	6
8	EL TABLON	7	2	1	4	24	35	5
9	BANCO DI PARQUE	7	1	0	6	9	32	2
10	MAHER	7	0	0	7	9	51	0
11	FUCKERS	RETIRADO						

FUTBOL SALA Categoría SENIORS. Grupo: B2 Jornada nº 9 - Fecha 19-12-92								
Nº	NOMBRE	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	PT.
1	HUERTA SALUD I	9	6	1	2	49	37	13
2	PARMESANOS	9	5	2	2	47	20	12
3	SETEANA	9	6	0	3	28	19	12
4	GIGGI	9	4	2	3	41	31	10
5	COMOMOLO	9	4	2	3	34	39	10
6	OLIMPIC	9	4	1	4	38	26	9
7	ALCORISA	9	3	2	4	33	33	8
8	MANCHESTER TRIPPI	9	3	1	5	24	39	7
9	KRISPIS	9	3	0	6	25	52	6
10	ELOSIL (1)	9	1	1	7	19	42	1
(1) Con 2 puntos menos por sanción								



Arriba: Rubén, Miguel, Chechu, Nacho y Goyo (entrenador)
Abajo: Salva, Fernando, Ferris y Daniel

FEDERACION MADRILEÑA DE FUTBOL SALA

CLASIFICACION ACTUALIZADA

LIGA JUVENIL Grupo: "A" Jornada nº 12 - Fecha 21-12-92								
Nº	NOMBRE	J.	G.	P.	E.	GF.	GC.	PT.
1	C.F.S. EUROPA	12	11	0	1	64	23	23
2	A.D.R. ASTROSIRIS	12	10	2	0	62	26	20
3	RISTORANTE PICCOLO	12	10	2	0	72	23	20
4	AA.VV. HUERTA SALUD	12	9	2	1	44	27	19
5	ESC. F.S. COLMENAR VIEJO	12	7	5	0	30	28	14
6	U.D. VICALVARO "A"/DISCO SITEL	12	6	6	0	47	34	12
7	A.V. VENTAS	11	6	4	0	49	45	11
8	MADRID NORTE "EL BARRACON"	12	5	7	0	40	68	10
9	U.D. MANILA ESTRELLAS GRUCER	11	5	6	0	37	35	10
10	A.D.C. BELL'AIR	12	4	7	0	38	44	6
11	ARTILLEROS	12	2	9	1	38	56	5
12	PARACUELLOS/FORD VELAZQUEZ	12	2	9	1	29	77	5
13	C.D. POPULAR STA. ANA	12	1	10	1	13	60	3
14	MONTENEGRO	12	2	8	1	33	50	3

LIGA JUVENIL Primera Preferente - Grupo Segundo Jornada nº 12 - Fecha 21-12-92								
Nº	NOMBRE	J.	G.	P.	E.	GF.	GC.	PT.
1	C.D. GRUCER	12	11	0	1	82	24	23
2	LA GABIA/JUYDOM, F.S.	12	10	2	0	77	42	20
3	MICRO-CES/CORAZONISTAS	12	9	2	1	57	32	19
4	ASME IBERICA/ALDEBARAN	12	8	2	2	57	22	18
5	CAESSER	12	8	2	2	60	45	18
6	AA.VV. HUERTA DE LA SALUD	12	7	4	1	51	36	15
7	PUEBLO	12	5	3	4	41	40	14
8	VILLAMARIN-7/CESELSA	12	6	6	0	51	51	12
9	A.B. DYLAN	12	4	6	2	39	53	10
10	TUDOR A.D.	12	3	6	3	43	52	9
11	VIRGEN DEL CORTIJO	12	3	7	2	38	46	8
12	ALPEDRETE F.S. RTE EL CABRERO	12	3	8	1	36	63	7
13	C.D. PINAR DE CHAMARTIN	12	2	7	3	34	51	7
14	C.D. CUATRO CAMINOS F.S.	12	2	8	2	40	62	6
15	MONCLOA	12	2	8	2	36	49	6
16	ATLETICO IDEAS	12	0	11	0	16	90	-1

PRESUPUESTOS MUNICIPALES

Una lectura

El presupuesto es la hora de la verdad.

Las palabras, discursos, los mítines, las declaraciones,

suelen ser bla, bla, bla...

La hora de hacer los presupuestos es el momento real de las decisiones políticas.

¿Cuántos impuestos se van a subir?

¿En qué tanto por ciento?

¿A qué sectores de la población de una ciudad se les va a perjudicar en la subida de impuestos?

¿En qué se va a invertir lo que se saque de los impuestos? ¿Con qué prioridades?

¿Quiénes van a ser los más beneficiados en lo que el Ayuntamiento gaste?

Estas son las preguntas a las que se responde cuando se afronta un presupuesto. Y el presupuesto municipal, ya a sido aprobado y estos son los datos.

El Ayuntamiento gastará menos

Evolución del presupuesto de las Juntas

Número de orden según el presupuesto		Junta	Presupuesto		Diferencia	Inversión		Población
1992	1993		1992	1993		1992	1993	
7	1	Chamartin	1.768	1.793	1,4	103	100	146.000
2	2	Vallecas	2.303	1.781	-22,6	102	120	224.000
8	3	Moncloa	1.701	1.669	-1,8	105	100	105.000
14	4	Arganzuela	1.546	1.667	7,8	150	100	119.000
9	5	Tetuán	1.661	1.620	-2,4	91	100	155.000
11	6	Chamberí	1.636	1.597	-2,3	78	100	168.000
5	7	Fuencarral	1.975	1.592	-24,0	82	120	196.000
4	8	Latina	1.989	1.531	-29,9	75	130	282.000
1	9	Centro	2.406	1.456	-39,5	151	115	143.000
6	10	Carabanchel	1.904	1.413	-34,7	108	120	240.000
15	11	Retiro	1.523	1.392	-8,6	123	100	128.000
3	12	Ciudad Lineal	2.097	1.368	-23,0	94	120	226.000
17	13	Hortaleza	1.505	1.188	-21,0	122	100	134.000
13	14	Usera	1.547	1.178	-23,8	120	100	124.000
16	15	Villaverde	1.518	1.142	-24,7	89	100	127.000
10	16	San Blas	1.651	1.130	-31,5	182	115	134.000
12	17	Salamanca	1.612	1.017	-36,9	125	100	166.000
18	18	Moratalaz	1.236	955	-22,7	106	100	105.000
18	19	Vallecas-Villaverde	1.028	740	-28,0	186	70	54.000
19	20	Vicálvaro	768	613	-20,1	74	70	38.000
21	21	Barajas	805	591	-26,5	90	70	33.000

Presupuestos en millones de pesetas

Evolución del Presupuesto en áreas

Area	Presupuesto		Diferencia	Inversión		Diferencia
	1992	1993		1992	1993	
Alcalde	447	312	-30			
Primer teniente de alcalde	5.594	4.851	-15			
Hacienda	29.249	41.789	42			
Medio Ambiente	24.682	33.293	34	326	1.060	69
Gerencia de Urbanismo	47.408	29.497	-37	39.356	21.611	-45
Seguridad	28.053	27.931	-2	779	74	-90
Circulación	16.293	23.298	42	325	120	-63
Personal	14.546	16.180	11			
Obras	11.120	10.539	-6	4.766	3.616	-24
Educación, Juventud y Deportes	10.349	7.885	-23	960	50	-94
Servicios Sociales	10.236	7.435	-27	300	126	-58
Sanidad	7.694	7.194	-6	234	0	-100
Cultura	5.711	3.515	-38	930	0	-100

Presupuestos en millones de pesetas

Unas puntualizaciones

Cada ciudadano de Madrid, verá en su recibo del impuesto municipal cuántas pesetas más hay que pagar en 1993.

A pesar de esa subida:

✓ El presupuesto en inversiones de urbanismo baja un 45%.

✓ Las partidas dedicadas a protección social bajan un 58%.

✓ La cantidad de dinero disponible para cultura baja un 38%.

Con estos datos en la mano desde la Asociación de Vecinos La Unión de Hortaleza afirmamos:

El termómetro de la calidad de vida seguirá bajando aceleradamente, porque así lo han decidido los que gobiernan en el Municipio de Madrid.

Esta es la realidad, lo demás bla... bla... bla...

En concreto en Hortaleza

- No se podrá cerrar y terminar el Parque Villa Rosa.
- No se podrá terminar el Pabellón Cubierto del Polideportivo de Villa

Rosa.

- No se podrá acondicionar la sede de la antigua Junta Municipal en Sta. Virgilia 15, para que los vecinos puedan usar todas las dependencias.
- No se podrá construir el Centro Social en el Barrio de Manoteras.
- No se podrá en los planes del Ayuntamiento iniciar la primera fase de la Casa de Campo de Hortaleza.
- No se podrán realizar las sucesivas fases del

Polideportivo de Hortaleza. Para el cual no se presupuestó desde 1990.

- No se podrá forestar la zona verde entre Santa María y la vía del tren prevista desde hace tres años.
- No se podrá con el dinero municipal, el cerramiento de la M-40 en sus puntos más conflictivos. Para este proyecto, el Ayuntamiento ni un duro. Habría bla... bla... bla, pero de dinero nada

Las tarifas de los polideportivos municipales suben hasta un 100%

Precios de las actividades del Instituto Municipal de Deportes para 1993

Actividad	1992	1993	%
Entrada piscina adulto	325	400	23
Entrada piscina infantil	150	200	33
Bono piscina adulto (20 baños)	4.800	6.000	25
Bono piscina infantil (20 baños)	2.000	2.500	25
Entrada tenis adulto	475	600	26
Entrada tenis infantil	150	200	25
Squash	700	700	—
Tarjeta anual adulto actividades deportivas	700	1.000	42
Tarjeta anual infantil actividades deportivas	500	750	50
Cuota mensual adulto (3 horas semana)	2.500	3.500	40
Cuota mensual infantil (2 horas semana)	1.700	2.500	47
Cuota mensual escuela deportiva infantil (aire libre)	550	700	27
Cuota mensual escuela deportiva infantil (cubierto)	700	1.500	114
Inscripción juegos deportivos (senior, juvenil, cadete)	500	1.000	100
Inscripción juegos deportivos (infantil, alevín, benjamín)	300	500	66
Alquiler pista polideportiva	1.400	3.500	150
Alquiler grandes campos (rugby, fútbol)	3.000	9.500	216
Abono anual adulto deporte colectivo	1.500	2.000	33
Abono anual deporte individual	2.300	3.000	30
Abono mensual sala de musculación	3.000	6.750	125
Sesión de musculación	350	450	28
Sesión de sauna (30 minutos)	450	500	11

BIBLIOTECA BÁSICA VECINAL

La Confederación de Asociaciones de Vecinos del Estado Español (CAVE) inicia con esta colección una nueva andadura dando a conocer el conjunto de experiencias generadas, desde los barrios, en estos últimos 25 años de la historia más reciente de España.

El movimiento vecinal ha sido y es una realidad palpante, riquísima en experiencias y resultados, que ha revalidado su papel a lo largo y ancho de nuestros barrios y pueblos. Conocer más y mejor esta realidad, acercar las vivencias de miles de mujeres y hombres que voluntariamente han dejado muchas horas de su vida hasta mejorar las condiciones de sus convecinos; estudiar las realidades sociales y políticas que han alimentado cada uno de los procesos reivindicativos todo ello forma parte de esta **Biblioteca Básica Vecinal** serie de 100 fascículos dedicados y dirigidos desde el movimiento de Asociaciones de Vecinos de toda España.

La **BIBLIOTECA BÁSICA VECINAL** se compone de tres colecciones:

DOCUMENTOS. Textos sobre experiencias de barrios, luchas reivindicativas de carácter ejemplar para los movimientos vecinales. Experiencias de asociaciones diversas.

HISTORIA. Experiencias históricas que conforman la identidad del movimiento vecinal de todo el Estado (Lucha del plan, creación de las Federaciones, legalización de asociaciones, Manifestación Preciados, creación de la CAVE).

DEBATE. Trataría de reflexionar teóricamente sobre los movimientos sociales, futuro de los mismos, aportaciones políticas, etc. Abierto a teóricos sociales y asimilados (Castells, Touraine, Angulo, Villasante, Ibáñez, etc.).

CONSEJO EDITORIAL:

Javier Angulo, Juan Rey, José Molina, Cástor Bóveda, Paloma Nieto, Marcial Martínez, Francisco Carmona, Juan Naya, Angel García, Juan Gómez, Ramón Suárez y Antonio Medina.

- Colección de 100 cuadernos de 36 a 64 págs.
- 5.000 ejemplares de tirada.
- P.V.P.: 300 ptas. (IVA incluido)

TÍTULOS PUBLICADOS

1. Movimiento vecinal y nuevo orden mundial. *Manuel Castells*
2. Los vecinos y las drogas. *FAVA*
3. Historia de un barrio: Nazaret *Valencia*
4. La Coordinadora de Hortaleza *Madrid*

TÍTULOS EN PREPARACION

- Los vecinos contra la droga: Barrio Carranza. *El Ferrol*
- Vallecas Todo Cultura. *Madrid*
- Un movimiento de barrio para niños: Movibaix. *Barcelona*
- La prensa de barrios. *Varios*
- La vivienda no tiene enmienda *Varios*
- Las radios de barrio. *Varios*
- La manifestación de Preciados *Madrid*
- Con el agua al cuello. Movimiento de solidaridad por las inundaciones de Málaga. *Málaga*
- Los malos humos de Erandio. *Bilbao*
- Imagen y publicidad en las AA.VV. *Varios*
- El trabajo con la Tercera Edad en barrios. *Barcelona*
- El movimiento de AA.VV. en Barcelona
- El movimiento de AA.VV. en Valladolid
- El movimiento de AA.VV. en Mérida
- El movimiento de AA.VV. en Sevilla
- El movimiento de AA.VV. en Málaga
- La Coordinadora de Sanidad de Vallecas
- Diccionario Básico Vecinal
- Cómo montar una asociación
- Textos de Alain Touraine, Tomás Villasante, Manuel Castells, Jesús Ibáñez y Javier Angulo.